

Jeunesse Etudiante Chrétienne

du Rwanda

B.P.400 KIGALI

DGJ

Kigali, le 18/5/1985.

21/5/185  
N° d'assiette: 4661/11/00

Objet: Demande de visite  
au 8<sup>ème</sup> conseil national

tel. publique

Accord

à me rappeler

AU Major B.E.M.Augustin  
NDINDILYIMANA, Ministre de la  
jeunesse et du mouvement coopératif  
B.P. 1044 KIGALI

Excellence Monsieur le Ministre,

A l'occasion de cette Année Internationale de la Jeunesse, nous avons l'honneur de solliciter auprès de vous une visite aux responsables (étudiants, aumôniers et conseillers) de tous les groupes de base de la Jeunesse Etudiante Chrétienne (J.E.C) du Rwanda réunis au VIII<sup>ème</sup> Conseil National de celle-ci, qui se tiendra au Collège Saint André-KIGALI, du 16 juillet (soir) au 21 juillet (midi) 1985 et dont le programme est donné en annexe.

Depuis sa fondation au Rwanda il ya environ 7 ans- la J.E.C s'est toujours efforcée de propager des valeurs authentiquement humaines, d'inspiration chrétienne, parmi les jeunes étudiants de l'université et du secondaire. Ces trois dernières années, elle a tenté de franchir les limites du milieu étudiant et de porter main forte aux masses populaires -surtout les jeunes- qui luttent pour leur développement intégral.  
Aujourd'hui plus que jamais, elle désire vivre à fond son option pour les pauvres avec la jeunesse rwandaise défavorisée comme le montre le programme d'activités prévues à cet effet et dont nous vous avons mis au courant. Dans cette entreprise de telle envergure, nous comptons beaucoup sur votre soutien. Ainsi le VIII<sup>ème</sup> conseil national nous est une occasion favorable pour recevoir vos conseils, vos encouragements à ce sujet et vous transmettre nos désiderata. C'est la raison d'être de cette invitation que nous vous adressons. Signalons aussi que nous souhaiterions bénéficier de cette visite, si possible le vendredi 19 juillet 1985, de 16h à 17h15 de l'après midi. Si toutefois vous seriez empêché à ce moment proposé, vous pourriez en choisir un autre (date et heure) et nous le communiquer d'avance.

Espérant que vous répondrez positivement et personnellement à l'objet de notre requête, nous vous prions d'agréer, Excellence Monsieur le Ministre, l'expression de notre dévouement à la jeunesse rwandaise.

Pour le comité national de la J.E.C rwandaise:  
Etienne HARAGILIMANA, président national



C.I. à Mgr Phocas NIKWIGIZE  
RUHENGERI

Programme du VIII<sup>ème</sup> conseil national de la J.E.C rwandaise

Journée du 16 juillet 1985:Arrivée et inscriptions

Journée du 17 juillet 1985:

- De 8h à 9h30:Ouverture officielle du conseil par Monseigneur Phocas NIKWIGIZE.
- De 10h à 12h } :Rapport sur la vie de la J.E.C à tous les échelons + débats
- De 14h30 à 15h45 }
- De 16h à 17h15 } :Rappel des principes fondamentaux et généraux de la J.E.C
- De 18h à 19h30 } (Identité notamment)

Journée du 18 juillet 1985:Milieu étudiant rwandais

- De 8h à 9h30:Analyse du milieu étudiant rwandais (conditions de vie, systèmes éducatifs, aspirations des jeunes étudiants, etc...)

CONFERENCE

- De 10h à 12h:-Apprefendir la connaissance du milieu étudiant rwandais.
  - Chercher la mission de la J.E.C auprès d'autres jeunes étudiants rwandais et la façon de l'accomplice.

CARREFOURS

- De 14h30 à 15h45 }
- De 16h à 17h15 } :Mise en commun des travaux en carrefours.
- De 17h15 à 19h30 :Commissions JEC secondaire et JEC universitaire.

Journée du 19 juillet 1985:Eglise du Rwanda

- De 8h à 9h30 :Conférence sur l'Eglise du Rwanda
- De 10h à 12h :Carrefours; Chercher la mission des jeunes étudiants dans l'Eglise du Rwanda et la façon de l'accomplice.
- De 14h30 à 15h45 :Mise en commun des travaux en carrefours
- De 16h à 17h15 :Seuheits:visite par le Ministre de la jeunesse et du mouvement coopératif.
- De 18h15 à 19h30 :Commission chargée des publications de la JEC

Journée du 20 juillet 1985:Société rwandaise:option pour les pauvres,les défavorisés, surtout la jeunesse.

- De 8h à 9h30:Conférence
- De 10h à 12h:Carrefours
- De 14h à 15h45 }
- De 16h à 17h15 } :Mise en commun
- De 18h15 à 19h30 :Commission chargée des finances

Jouenée du 21 juillet 1985

- De 8h à 10h30:Divers.
- 11h : Clôture officielle du conseil.

Note: Directement après le VIII<sup>ème</sup> conseil national,du 22 au 31 juillet 1985?

nous comptons faire un camp de travail avec les jeunes agriculteurs du secteur GITEGA,commune MUKINGI,préfecture de GITARAMA,en vue de concrétiser les thèmes de l'A.I.J.

Néanmoins,nous ne pouvons pas pour le moment confirmer la tenue de ce camp avant que nous n'ayons obtenu un soutien financier sollicité auprès d'un bienfaiteur.

REPUBLIKA Y'U RWANDA  
MINISTERI Y'URUBYIRUKO  
NO GUTSURA ZA KOPERATIVE  
B.P. 1044 KIGALI

URGENT

D 6 J

Kigali, le 16 Juillet 1985

N° 2588 /15.17

Militant Muyobazi wa Ofisi y'Amatangazo  
ya Leta

B.P. 83 KIGALI

Militant,

Nkulikije ibarwe yanje n° 2569/15.00 yo kuwa  
12 Nyakanga 1985, nejejwa mo kukumenyesha ko nifuzza kugirama ikiganiro  
n'Abanyamakuru ba Radio Rwanda kagahita ku eyuworozu taliki ya 28 Nyakanga  
1985. Icyo kiganiro kizibanda cyane cyane kw'izibizwa ry'ununsi w'Urubyiruko mu Rwanda lizaba kw'italiki ya t Kanada 1985 dukulikije uyu mwa-  
ka witiliwe uw'Urubyiruko ku isi hose. Bishobotse ryazategurwa ku itali-  
ki ya 25 Nyakanga 1985. Iyo taliki itagutunganiye wabitumenyesha mbere  
y'igihe.

Muli icyo kiganiro azaba ndikubwe n'aba bantu  
bakulikira :

- Diregiteri Jenerali ushinzwe Urubyiruko muli Ministeri y'Urubyiruko  
no Gutsura za Koperative ;
- Diregiteri Jenerali ushinzwe za Koperative muli iyo Ministeri ;
- Diregiteri Jenerali ushinzwe Imikino n'Imyidagaduro muli iyo  
Ministeri ;
- Uhagaraliye Ministri w'Ubuhinzi, Ubworozi n'Amashyamba ;
- Uhagaraliye Ministri w'Inganda, Mini n'Ubukelikoli ;
- Uhagaraliye Ministri w'Amashuli Abanza n'Ayisumbuye ;
- Uhagaraliye Ministri w'Ubutegetsu bw'Igihugu n'Amajyambere ya Komini ;
- Uhagaraliye Ministri w'Amashuli Makuru n'Ubushakashatsi mu by'Ubuhangi ;
- Uhagaraliye Ministri w'Abakozi ba Leta n'Ihugurwa ry'Abakozi ;
- Uhagaraliye Diregiteri wa Ofisi y'Igihugu yita ku Mibereho y'Abatu-  
rage (ONAPO)
- Umujyanama w'Imilyango y'Urubyiruko (Aumônier des Mouvements de Jeunes-  
ses) ;
- Umunyeshuli ;

- Abantu z bahagaraliye Imilyango y'Urubyiruko (Abaskuti n'Abagide) ;
- Karaningu ;
- Umuturage ukuze ;
- Abahagaraliye ibinyamakuru ;
- Umusore wo mu cyaro ;
- Inkumi yo mu mujyi.

Mu ngerekay'uzu rwandike, mboherereje  
ibibazi byibanzo icyo kiganiro kizashingiraho.

Bimenyeshejwe :

- Nyakubahwa Bwana Perezida wa Republika

K I G A L I .-

- Umunyamabanga Mukuru wa M.R.N.D.

K I G A L I .-

- Bwana Prezida w'Inama Iharanira Amajyambere y'u Rwanda

K I G A L I .-

- Bwana Ministri w'Ubuhinzi, Ubworozi n'Amashyamba

K I G A L I .-

- Bwana Ministri w'Inganda, Mini n'Ubukolikoli.-KIGALI

- Bwana Ministri w'Amashuli Abanza n'Ayisumbuye.-KIGALI

- Bwana Ministri w'Amashuli Makuru n'Ubushakashatsi mu by'Ubuhangi

K I G A L I .-

- Bwana Ministri w'Ubutegetsi bw'Igihugu n'Amajyambere ya Komini.-KIGALI

- Bwana Ministri w'Abakozi ba Leta n'Ihugurwa ry'Abakozi.-KIGALI

- Madame DIREGITERI wa Ofisi y'Igihugu yita ku Mibereho y'Abaturage (ONAPO)

K I G A L I .-

- Bwana DIREGITERI Jenerali muli MIJEUCOOP (bose)

K I G A L I .-

Ministri w'Urubyiruko no

Gutsura za Koperative

NDINDILYIMANA Augustin

Major DEM



## IBIBAZO BY'IBANZE

1. Ku italiki ya 1 Kanama 1985 mu Rwanda tuzizihiza Umunsi w'Urubyiruko mu Rwanda dukulikije ko uyu mwaka witiliwe uw'Urubyiruko ku isi hose. Kuki mwahisemo ko uyu munsi uhimbazwa k'umunsi mukuru w'UMUGANURA mu Rwanda ?

- Usubiza : MINISTRI

2. Muli uyu mwaka w'Urubyiruko ibikorwa by'ingenzi byagezweho ni ibihe ?

- Usubiza : - MINISTRI

- DIREGITERI JENERALI W'URUBYIRUKO
- DIREGITERI JENERALI WA ZA KOPERATIVE
- DIREGITERI JENERALI W'IMIKINO N'IMYIDAGADURO

3. Uyu mwaka w'Urubyiruko mwawakiliye mute ? Ibibazo by'ingenzi by'Urubyiruko rw'u Rwanda ni ibihe ?

- Usubiza : - KARANI NGUFU

- UMUNYESHULI
- UMUTURAGE
- UMUGIDE - UMUSKUTI
- UMUJYANAMA W'IMILYANGO Y'URUBYIRUKO
- UMUSORE WO MU CYARO
- INKUMI YO MU MUJYI.

4. Imiti mwabonera ibyo bibazo ni iyihe ?

- Usubiza : - UHAGARALIYE MINAGRI

- UHAGARALIYE MININTER
- UHAGARALIYE MINIMART
- UHAGARALIYE MINEPRISEC
- UHAGARALIYE MINESUPRES
- UHAGARALIYE ONAPO
- UHAGARALIYE MINIFOP

5. Umwaka w'Urubyiruko ntuzarangirana na 1985. Mufite imigambi yihe mu myaka ili imbere ?

- Usubiza : - MINISTRI

- Undi wese ufite icyo abivugahu.

=====

N°

/15.07

Militant Muyobozi wa Ofisi y'Amatangazo  
ya Leta  
B.P.63 KIGALI

Militant,

Nkulikije ibaruwa yanjiye n°2569/15.00  
yo kuwa 12 Nyakanga 1985, nejejwe no kukumenyesha ko nifuza kugiran  
ra ikiganiro n'Abanyamakuru ba Radio Rwanda kigahita ku cyumweru  
taliki ya 28 Nyakanga 1985. Icyo kiganiro kizibanda cyane cyane  
kw'izihizwa ry'umunsi w'Urubyiruko mu Rwanda lizaba kw'italiki ya 1  
Kanama 1985 dukulikije uyu mwaka witiliwe uw'Urubyiruko ku isi hose.  
Bishobotse cyazategurwa ku italiki ya 25 Nyakanga 1985. Iyo taliki  
itagutunganiye wat<sup>u</sup>menyesha mbere y'igihe.

Muli icyo kiganiro nzaba ndikumwe n'aba  
bantu bakulikira :

- Diregiteri Jenerali ushinzwe Urubyiruko muli Ministeri y'Urubyiruko no Gutsura za Koperative;
- Diregiteri Jenerali ushinzwe za Koperative muli iyo Ministeri;
- Diregiteri Jenerali ushinzwe Imikino n'Imyidagaduro muli iyo Ministeri;
- Uhagaraliye Ministri w'Ubuhinzi, Ubworozi n'Amashyamba;
- Uhagaraliye Ministri w'Inganda, Mini n'Ubukolikoli;
- Uhagaraliye Ministri w'Amashuli Abanza n'Ayisumbuye;
- Uhagaraliye Ministri w'Ubutegetsi bw'Igihugu n'Amajyambere ya Komini;
- Uhagaraliye Ministri w'Amashuli Makuru n'Ubushakashatsi mu by'Ubuhang;
- Uhagaraliye Ministri w'Abakozi ba Leta n'Ihugurwa ry'Abakozi;
- Uhagaraliye Diregiteri wa Ofisi y'Igihugu yita ku Mibereho y'Abaturage (DNAPO)
- Umujyanama w'Imilyango y'Urubyiruko (Aum<sup>u</sup>nier des Mouvements de Jeunesse);

- Umunyeshuli;
- Abantu 2 bahagaraliye Imilyango y'Urubyiruko (Abaskuti n'Abagide);
- Karaninguju;
- Umuturage ukuze
- Abahagaraliye ibinyamakuru;
- Musore wo mu cyaro;
- Inkumi yo mu mujyi.

Mu ngerekwa y'uru rwandiko, mboherereje ibibazo byibenze icyo kiganiro kizashingiraho.

Bimenyeshejwe:

- Nyakubahwa Bwana Prezida  
wa Republika  
K I G A L I
- Umunyamabanga Mukuru wa M.R.N.D.  
K I G A L I
- Bwana Prezida w'Inama Iharanira  
Amajyambere y'u Rwanda  
K I G A L I
- Bwana Ministri w'Ubuhinzi, Ubworozi  
n'Amashyamba.-KIGALI
- Bwana Ministri w'Inganda, Mini  
n'Ubukolikoli.-KIGALI
- Bwana Ministri w'Amashuli Abanza  
n'Ayisumbuye.-KIGALI
- Bwana Ministri w'Amashuli Makuru  
n'Ubushakashatsi mu by'Ubuhangwa  
K I G A L I
- Bwana Ministri w'Ubutegetsi bw'Igihugu  
n'Amajyambere ya Komini.-KIGALI
- Bwana Ministri w'Abakozi ba Leta  
n'Ihugurwa ry'Abakozi.-KIGALI
- Madame D'regiteri wa Ofisi y'Igihugu yita  
ku Mibereho y'Abaturage (ONAPO).-KIGALI
- Bwana D'regiteri Jenerali muli MIJEUCOOP(Bose)  
K I G A L I

Ministri w'Urubyiruko no  
Gutsura za Koperative  
~~NDINDILIIYIMANA~~ Augustin  
Major BEM

## IBIBAZO BY'IBANZE

1. Ku italiki ya 1 Kanama 1985 mu Rwanda tuzizihiza Umunsi w'Urubyiruko mu Rwanda dukulikije ko uyu mwaka witiliwe uw'Urubyiruko ku isi hose. Kuki mwahisemo ko uyu munsi uhimbazwa k'umunsi mukuru w'UMUGANURA mu Rwanda ?

- Usubiza: MINISTRI

2. Muli uyu mwaka w'Urubyiruko ibikorwa by'ingenzi byagezweho ni ibihe ?

- Usubiza: -MINISTRI

- DIREGITERI JENERALI W'URUBYIRUKO
- DIREGITERI JENERALI WA ZA KOPERATIVE
- DIREGITERI JENERALI W'IMIKINO N'IMYIDAGADURO

3. Uyu mwaka w'Urubyiruko mwawakiliye mute ? Ibibazo by'ingenzi by'Urubyiruko rw'u Rwanda ni ibihe ?

- Usubiza: - KARANI NGUFU

- ~~AMASYESHULI BABIN~~
- UMUTURAGE
- UMUGIDE - ~~AMASYE umusukuri~~
- UMUJYANAMA W'IMILYANGO Y'URUBYIRUKO
- ~~Umusore wo mu cyaro.~~
- ~~Tinkami yo mu mafy~~

4. Imiti mwabonera ibyo bibazo ni iyihe ?

- Usubiza : - UHAGARALIYE MINAGRI  
    <sup>GA</sup>  
- UHARALIYE MININTER  
    <sup>GA</sup>  
- UHARALIYE MINIMART  
- UHAGARALIYE MINEPRISEC  
- UHAGARALIYE MINESUPRES  
- UHAGARALIYE ONAPO  
- UHAGARALIYE MINIFOP

5. Umwaka w'Urubyiruko ntuzarangirana na 1985. Mufite imigambi yihe mu myaka ili imbere ?

- Usubiza: - MINISTRI

- Undi wese ufite icyo abivugaho.

=====